

مُصَوِّرُ خَطِّ

سر محرری: جلال ساهر

MOUHIT

مدیر: فائق صبری

ابونه شرائطی :

در سعادت ایچون ولایات ایچون ممالک اجنیه ایچون
سنه لکی ۱۰۸ غروش ۱۲۰ غروش ۲۶ فراق
القی آیلغی ۵۴ » ۶۵ » ۱۴ »

Illustration Hebdomadaire Parassant chaque Jeudi

Directeur :

Faïk Sabri

سکز نجی مجلس

اولکیر . ماری لوئیز .

ماری لوئیز [عجله ایله... نفس نفسه [بحری کیرر]

ایزابیل — هاه !

رهیمون — نه خبر؟

ماری لوئیز — (یورغو نلقله حیولی حیولی نفس آلاق) بوله مدم !.. باغچه ده یوق !..

رهیمون — فصل اولور ؟

ماری لوئیز — یوق !.. هر طرفی طولاشدم . هر طرفه سسلدم او طه سنه کینش اولمی ... آیدیناق واردی ...

غوندوان — اصابت . مادامکه بوراده جبران ایدن سوزلردن هنوز خردار ایدله مشدر مساعده ایدرمیسکز . موسیو رهیمون ، کندینسی براستجواب ایدیم ؟ ... بیلدیکم کی بر استطاق ایدیم ؟

رهیمون — ندرسک ریشار ؟

ریشار — بن سنک برنده اولسمه هج تردا اتم ... بواسکنجینی چکمه کدن ایسه ...

رهیمون — بکی جاغیرتیم . (اوشاخی جاغیرمق ایچون ایلر و طوغری کیدرکن فرنان ایچری کیرر).

طفرنجی مجلس

اولکیر . فرنان .

فرنان — بون سوار !

رهیمون — بون سوار فرنان !

(برسکوت)

غوندوان — موسیو فرنان ، بوراده هرکسک وجهنده لامت حزن کوره چکسکز ... ابونکز . مسافرلریکز . هپ نأثر ایچنده لر .

فرنان — خیر اوله ؟

غوندوان — ابستدا بنم بوراده موجودیمک

ایزابیل — رهیمون ! نافله کندیکی اوزیورسک . رهیمون — سز کشف ایده بیلرسکز موسیو غوندوان !... چوجنک بو قه قدر میدانده اولمه سنه نه معنی وبرسکز ؟..

غوندوان — بوده بر غرابت ده !... چو . حقیقیز بو کونلرده نه یادیقنی بیلیمور .

رهیمون — حقکزار !.. (براز تأمل دنفکره) موسیو غوندوان ... شو حاللی کوریورسکز آ... ذهنم پریشان اولدی ... عجب مادام ریشاره نه سو . یایه چک؟ آه ... بر آرز قلیعزی راحتسیدره حق بر خبر کتیرسه !..

غوندوان — بکا صورارسه کز ، شو تدیرکزی اصلاً تصویب اتم . دانشمدیقکز ایچون ایشکزه قارشعق ایستمدم ... کوره چکسکزک بر نجه چقمه حق ... فرنان مادام ماری لوئیزه غایت صفوق معامله ایده چک ... بلکه هیچ جواب بیله ورمیه چکدر . رهیمون — دیمک فرنان افلاح قبول اتمز ، اوتانمق بیلمز بر عثاق کسبلمش !.. بن اوغلمک بویه اولدینقی بیلیمورم . بودرجه تمرد اتمش بر سفلی فرض ایدیورسکز ؟

غوندوان — اوغلیکز آتیشلی بردیقانلیدر . ده ایلک دفعه اولدق بر نأثره عشقه اوغرامش . بر فنا تأثیر آتندده قالمش . کندینی اوتائیره قایدرمش اسیر تحکمی اولمش ...

ریشار — بونک چاره تخلیصی ؟

غوندوان — بواشی نه ایسته قدر بکارت ایتیمکدر ... براز دهاتائی اتمش و بکا وقت بر اتمش اولسه ایدیکز ... امید ایدرمکه کندینسه هبسی اقرار ایتدیره چک ایدم . ریشار — نه یایه حق ایدیکز ؟

غوندوان — ایستدیکم کندیسيله ایکی اوچ سوز تماطی ایتیمکی ... خالبوکه ارتق شسیمدی ایشی اورتیه چیقاردیکز ... کچمش اوله ...

ساعت طقوزی چاريك كچه يوقاروده نه ايشكن
واردی بزه سويلر ميسكنز ؟

فرنان — (شاشيره رق) يوقاریده می ؟
غوندوان — مادام ايزابل لاغاردك اوطه سنك
بولندينی برده .

فرنان — (سینی خفیفله ترك) بن اورايه جيقدمدم .
غوندوان — چيقديتمكزی كورن وار . . .
ساعت طقوزی چاريك كچه .

فرنان — ياكلش !
غوندوان — ياكلش اوله نه، زيرا هر وقت
چيقورسكنز .

فرنان — (بك تلاشه) قطعياً ياكلش !
غوندان — مادام ايزابل تووالت اوطه سینه
هيچ كيرمديكمز می ؟
فرنان — اصلاً .

غوندوان — فصل فصل ؟ . . يوزيمه باقيكز
باقيم !

فرنان — (ترددله) خاطريمه كليور . . . خير . .
هيچ كيرمدم !

غوندوان — يوزيمه ايني باقيكز ! . . پاردي
جالان سزسكنز !

فرنان — (غایت سونوك وضعيف بر صدا ايله)
نمی ؟ . . . امان موسيو ياكايورسكنز . . . رجا
ايدرم ! . . .

غوندوان — مادام ايزابل قونسولنك چكمه .
سندن پاردي جالان سزسكنز .
فرنان — لكن . . .

غوندوان — (فرنانك سینی كسهرك) انكاره
لزام يوق . . . يوزيمه باقمه جسارت ايدمورسكنز . . .
فرنان — (غوندوانك يوزيمه باقورق كوشك

بر حالمه) ياكلش ! . . . بن اوله بر باره ائدم .
رهيمون — فرنان . فرنان ! جرابريك
ضيقلكندن مجرم اولديكي آكلانيورسك .

سزه سبب حقيقسني اكلايم . بن مدعی غومی
طرفندن مأموراً كوندولش بر ائدم .

فرنان — سبب ؟
غوندوان — چونكه كوشككزده سرقتر
وقوعولش .

فرنان — بوراده می ؟
غوندوان — برخيلي باره چالتمش، اوت بوراده .
فرنان — (حیرتله) عجب !

غوندوان — سزدن بعض معلومات آله بياكم
اميدنديم . . . آتشي باشدين شبه ليورم .
فرنان — لوئی دمی ؟

غوندوان — آتجكزی آكلارم، چونكه اونوز
سناهك آدمكزدر .
فرنان — وازيك ! . . . خرسزاني ايدن لوئی
دكلدر !

غوندوان — اونك بويله شئاعت ارتكباب ايديه بيله .
چكنی او نمازميسكنز ؟
فرنان — قطعياً او تمام .

غوندوان — (فرنانك دقوله كوزينك اينجه
باقورق) بو حسن شهادتكزی بر محكمه حضورنده
مع القسم تكرار ايديه بيليرميسكنز ؟

فرنان — هر رقت حاضرم .
غوندوان — او حاله خرسزك كيم اولديقي
سويليك !

فرنان — بن خرسزك كيم اولديقي نه بيليرم ؟
غوندوان — بيليمورميسكنز ؟
فرنان — خرسزیمی ؟

غوندوان — اوت، بيلورسكنز !
فرنان — لطيفه می ايديبورسكنز ؟
غوندوان — مادامزل ژه می آرنولی بيليمور .

ميسكنز ؟
فرنان — (بردينره صحرار) بكا باقسه كنز آ . . .
غوندوان — حدتانه يكز . . . بو آقشام